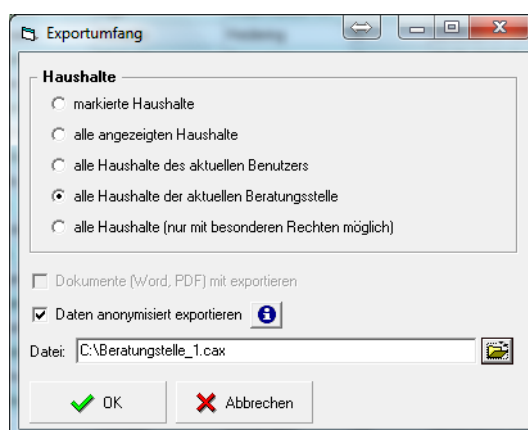


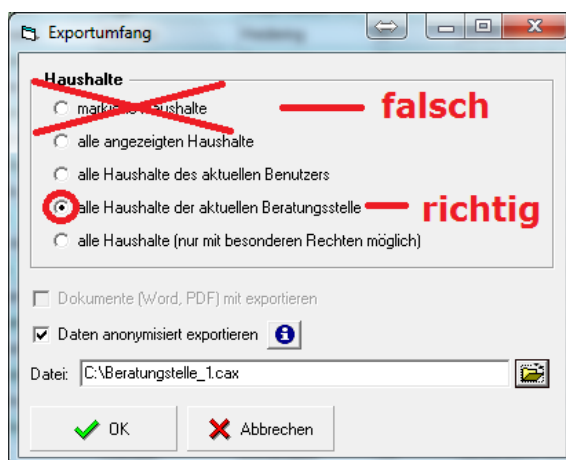
## Technische Anleitung zum anonymisierten Datenexport aus CAWIN 8 für den iff-Überschuldungsreport 2023

Vielen Dank, dass Sie bereit sind, uns die Daten der Ratsuchenden anonymisiert zur Verfügung zu stellen. Dadurch ist es uns möglich, auch in diesem Jahr Trends und Entwicklungen, z.B. bei der Schuldenhöhe und der Anzahl der Gläubiger, belastbar darzustellen und den Überschuldungsreport auf einheitlicher Datenbasis fortzuführen. Die bisherigen Studien und Ergebnisse sind im Internet unter [www.iff-ueberschuldungsreport.de](http://www.iff-ueberschuldungsreport.de) abrufbar.

1. Öffnen Sie CAWIN und gehen Sie in die Haushaltsübersicht. Klicken Sie in der unteren Befehlsleiste auf „Export“. Es erscheint das Menü „Export“. Kreuzen Sie unter „Haushalte“ den Punkt „alle Haushalte der aktuellen Beratungsstelle“ an.



Bitte kreuzen Sie nicht „markierte Haushalte“ an, selbst wenn zuvor alle Haushalte markiert wurden, da dies zu technischen Problemen beim Export führen kann.



**Wichtiger Hinweis:** Bitte führen Sie den Export für alle Haushalte durch und teilen Sie den Datensatz nur in Absprache mit dem iff. Beim Export von über 4.000 Haushalten kann ein Aufteilen nötig sein. In diesem Fall wenden Sie sich bitte an den CAWIN-Support. Wir sind Ihnen gern per Fernwartung über TeamViewer behilflich.

Setzen Sie den Haken bei „**Daten anonymisiert exportieren**“.

2. **Wählen Sie ein beliebiges Verzeichnis (z.B. den Desktop) und vergeben Sie einen Namen mit einer kurzen Bezeichnung Ihrer Beratungsstelle sowie Kundennummer (bspw. „209\_Schuldnerberatung\_XY\_Berlin“). Bestätigen Sie mit „ok“.** Die Datei wird exportiert. Pro Beratungsstelle liegt Ihnen nun eine Datei vor.
3. **Für die Übermittlung der Datei empfiehlt sich die aufwandsarme Übertragung per TeamViewer über eine gesicherte Verbindung.**

Rufen Sie uns dazu bitte unter +49 (0)40 309691-0 (tgl. von 09 Uhr – 15 Uhr).  
**Alles Weitere wird Ihnen dann erklärt (Dauer der Übertragung nur ca. 5 Min).**

Sollte dies nicht möglich sein, bieten wir auch andere Wege der Übertragung an. Bitte wenden Sie sich bei technischen Problemen an:

Kai Kasper  
E-Mail: [hotline@cawin.de](mailto:hotline@cawin.de)

Tel.: 040 309691-12

**Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!**

**Hinweis zum Datenschutz:** Die oben beschriebenen Daten sind vollständig anonymisiert im Sinne des Bundesdatenschutzgesetzes, denn alle personenbezogenen Faktoren wie Name und Adresse werden vollständig gelöscht. Nach der Legaldefinition des § 3 Abs. 6 BDSG gelten Daten dann als anonymisiert, wenn Einzelangaben über persönliche oder sachliche Verhältnisse nicht mehr oder nur mit einem unverhältnismäßig hohen Aufwand an Zeit, Kosten und Arbeitskraft einer bestimmten Person oder einer bestimmbaren Personengruppe zugeordnet werden können. Anonymisierte Daten unterfallen grundsätzlich nicht dem BDSG und können uneingeschränkt bearbeitet, genutzt und weitergegeben werden (z.B. die Einkommens- und Verbraucherstichprobe des Statistischen Bundesamtes EVS). Unabhängig davon gibt das iff die Rohdaten nicht weiter und hat diese niemals weitergegeben.